

EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua
■ San Felipe, Martes 10 de Octubre de 2017
■ \$ 20

■ N° 20.287

■ Año LXXXIX



Osvaldo González Concha: Ayer lunes falleció conocido folclorista

En la Educación Pública:

Octubre fue nominado el Mes de la Inclusión

Torneo en cancha de La Troya:

Locura total se vivió en el primer 'Campeonato Nelson Mondaca González'

Vuelve el fantasma del descenso: El Uní Uní empata con Puerto Montt y no logra despegar en el Transición

Pág. 14

Semana Nacional de la Ciencia: Jardín Cuncunitas realizó su Feria de Eficiencia Energética

Pág. 16

Servicentro Shell de Merced: Con un fierro amenazó a trabajadora para robar en minimarket

Incautan además arma de fuego: Traficante vendía droga a jóvenes y estudiantes de Liceo en Putaendo

Carabineros investiga causas del accidente

Con riesgo vital dos jóvenes tras chocar su auto contra poste

Conductor de 19 años y una mujer de 25, se debaten entre la vida y la muerte internados en el Hospital San Camilo





FIND NEW ROADS

herido tras caerle un poste en la cabeza





Mes del Cáncer de mama

Edgardo Rojas
Gerente de Marketing de Mutual de Seguros de Chile

En Chile, una de cada tres mujeres desarrollará algún tipo de cáncer a lo largo de su vida, según un estudio de Clínica IRAM, y el cáncer más recurrente en este género es el de mama, afectando a una de cada ocho mujeres. A nivel mundial, mueren más de 46.000 mujeres al año por cáncer de mama, sobreviviendo sólo el 79% de las mujeres que accedieron a un tratamiento, según datos publicados en New York Times. Considerando que octubre es el **Mes de Sensi**bilización sobre el Cáncer de mama, es impor-

tante tomar conocimiento del gran impacto que esta enfermedad tiene en miles de mujeres en todo el mundo.

En este contexto, cabe reconocer que las mujeres son las más conscientes de la importancia que cobra ante un diagnóstico de cáncer contar con un respaldo económico que permita solventar los gastos médicos y tratamiento de esta enfermedad. Por lo mismo, en los últimos años son las que más seguros oncológicos contratan, alcanzando un 78% de contrataciones, versus sólo un 22% por parte

de los hombres.

Considerando todos estos datos, la prevención es fundamental: una detección temprana del cáncer puede marcar la diferencia al momento de efectuar un tratamiento exitoso. En este contexto, contar con un servicio de salud complementario que asegure un tratamiento completo del cáncer, con la posibilidad de que pueda cubrir al asegurado en caso de recaer en la enfermedad podría marcar la diferencia al momento de enfrentar este problema, que cada vez afecta a más y más mujeres en el mundo.



Invertir en Pymes, un círculo virtuoso

Gonzalo Kirberg. Gerente general de Cumplo.

Según cifras del Ministerio de Economía, más del 98% de las empresas formales son Pymes, lo que revela la importancia y el impacto que tienen éstas en la economía nacional. Y es que las Pequeñas y Medianas Empresas hoy representan el 77% de la fuerza laboral del país, pero solo el 18% del PIB nacional.

Así, las Pymes se han convertido en un importante foco de inversión. Situación que no sólo hace referencia a la seguridad, solvencia y proyección de los diferentes negocios, sino que también al perfil de un inversionista informado, que se ha centrado en identificar nuevas oportunidades de inversión, mejores retornos y una tasa justa según la rentabilidad, y el riesgo del pro-

ducto o servicio ofrecido. A ellos se suman las instituciones financieras, como fondos de inversión o empresas de seguros, quienes también han visto en las Pymes una nueva alternativa para invertir, encontrando en ellas una oportunidad con riesgo acotado y con un retorno atractivo.

Es tal la importancia que ha adquirido este sector, que ya son varios los fondos de inversión que han puesto su interés en plataformas como la nuestra, que busca ser una plaza que conecta a las Pymes que necesitan financiamiento, con inversionistas que buscan rentabilidad. Este escenario beneficia tanto a privados e institucionales que aportan capital, entregando tasas más

altas que en otras herramientas de inversión, como a pequeños empresarios con tasas que representan la realidad de su negocio. Esto nos demuestra que estamos en la senda correcta, puesto que no hace más que ratificar nuestro modelo de negocio por el que hemos trabajado más de cuatro años.

Estamos frente a un círculo virtuoso que permite aumentar el flujo de recursos a las Pymes, entregándo-le capital en los tiempos y momentos necesarios. Al mismo tiempo está el desafío de potenciar este círculo mejorando los mecanismos, creando y aumentando las oportunidades de financiamiento, y así, fortalecer el crecimiento de las Pymes en Chile.





Educación en palabras simples

Wilta Berrios Oyanadel
Docente, M. en Educación

En educación cada día se han ido sumando profesionales y asistentes de la educación que antiguamente no se encontraban en las unidades educativas.

Actualmente en las escuelas y/o liceos públicos encontramos los siguientes estamentos: equipo directivo, equipo de gestión, jefe de unidad técnico pedagógico, encargada de convivencia y dupla psicosocial, consejo escolar, consejo de profesores, asistentes de la educación, equipos PIE y en aquellos establecimientos con mayor matrícula encontramos inspector general, orientador y encargados de ciclos.

Hoy de manera especial me voy a referir a los Asistentes de la Educación, ya que el pasado 1 de octubre correspondió el día nacional para ellos y comunalmente se les permitió celebrarlo el pasado día viernes 6 del presente. Dentro de la gama de Asistentes de la Educación se encuentran los

inspectores de patio, secretarias, apoyos de aula a educadoras y docentes y sumado a ellos profesionales como psicólogos, fonoaudiólogos, terapeutas ocupacionales, kinesiólogos entre otros.

El trabajo de los Asistentes de la Educación es un pilar fundamental dentro de la gama de funciones en las unidades educativas y actualmente ha logrado una visibilidad que quizás ante no se conocía mucho respecto de su labor, son parte de la inclusión educativa y especialmente de llevar a cabo con todos ellos una serie de estrategias en beneficio del proceso formativo de los estudiantes.

En la práctica su trabajo consiste en múltiples tareas que se desarrolla en los recreos, llegada y salida del establecimiento, temas administrativos y los que son asistentes de aula temas pedagógicos. También contamos con asistentes de la educación profesionales del área de salud que trabajan en el Proyecto de Integración Educativa y son quienes aportan desde salud a

educación para lograr un desarrollo integral de los estudiantes en directo beneficio de sus avances pedagógicos.

Contar con el apoyo de los Asistentes de la Educación reviste de gran importancia para las unidades educativas y ello indica que en este punto se ha avanzado en temas de políticas educativas a nivel nacional y comunal y es un buen indicador que podemos lograr mejoras educativas en beneficio de los estudiantes y especialmente de su desarrollo integral.

Es por ello que la invitación de hoy es a trabajar en conjunto con los Asistentes de la Educación desde el rol que a cada uno le corresponda estar cumpliendo en temas educativos de tal forma que cada día se profesionalice más su formación y desarrollo del trabajo, desde el nivel central hasta las unidades educativas. «La educación es el arma más poderosa que puedes usar para cambiar el mundo». Nelson Man-

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES **UF IVP Fecha Fecha Valor Valor** 09-10-2017 27.857,93 10-10-2017 26.671,05 08-10-2017 27.856,70 09-10-2017 26.672,77 07-10-2017 08-10-2017 27.855,48 26.670,99 06-10-2017 07-10-2017 27.854,26 26.669,22 **UTM** Octubre-2017 46.786,00

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Actividades se iniciaron con zancos y batucada:

Octubre fue denominado el Mes de la Inclusión en la Educación Pública

Este viernes, el Programa de Integración Escolar (PIE) de San Felipe, a través de una intervención urbana realizada por alumnos integrantes de los talleres de zancos y batucadas de la Escuela Almendral y José Manso de Velasco, dio el Vamos a las actividades del proyecto Octubre Mes de la Inclusión en la Educación Pública.

La iniciativa tiene por objetivo sensibilizar y dar a conocer a la comunidad, las distintas necesidades educativas que se presentan dentro del ámbito de los establecimientos educacionales municipalizados.

Así lo explicó **Sofía Sáez**, coordinadora comunal del Programa de Integración Escolar (PIE) de San Felipe, quien puntualizó que «no mucha gente conoce sobre el tema, entonces nuestra primera iniciativa parte desde sensibilizar a la comunidad sobre

estas dificultades que se presentan, esperemos que no sea sólo un mes, que se alargue bastante más, tenemos capacitaciones, seminarios, mini-olimpiadas referidas al tema inclusivo, esta intervención urbana, el aniversario de la escuela especial, entre otras», apuntó la profesional

Según Sáez, la educación pública sanfelipeña se encuentra dentro de un proceso de diagnóstico en conceptos de integración e inclusión, donde la apuesta principal es trabajar para que las escuelas tengan las condiciones necesarias para recibir a todo tipo de alumno y que no se trabaje de forma reactiva

«Nosotros tenemos muchos niños en nuestros establecimientos educacionales y por eso debemos estar preparados para recibirlos a todos, eso es ser inclusivos, no porque llegó un niño con Síndrome de Dentro de las actividades que se desarrollarán destacan las Mini-olimpiadas inclusivas (19 de octubre, Estadio Municipal); campeonato de cueca inclusivo (20 de octubre, Escuela José Bernardo Suárez); seminario de autismo y diversidad intercultural al interior de las aulas (23 de octubre, Escuela John Kennedy); Festival musical para niños sordos (26 de octubre, Teatro Roberto Barraza); aniversario de la Escuela Especial (26 de octubre, Escuela Sagrado Corazón) y el lanzamiento de la primera biblioteca accesible de San Felipe (2 de noviembre Escuela Manuel Rodríguez).

Down o un niño autista, nos vamos a preparar para esa situación, debemos estar antes preparados para poder recibirlos, vemos también la necesidad de comunicarle a la comunidad cómo es este tema para que ellos estén sensibilizados sobre las necesidades educativas», agregó Sáez

A su vez, el administra-

dor de la Municipalidad de San Felipe, **Patricio González**, se mostró muy contento de estar evolucionando en el concepto de inclusión en el plano educativo, puesto que –según afirmóla política del alcalde Patricio Freire tiene como sello distintivo, la integración de todos los vecinos de la comuna.

«Contamos con un programa que es trabajado desde el municipio, desde la Patricio González, administrador de la Municipalidad de Sar

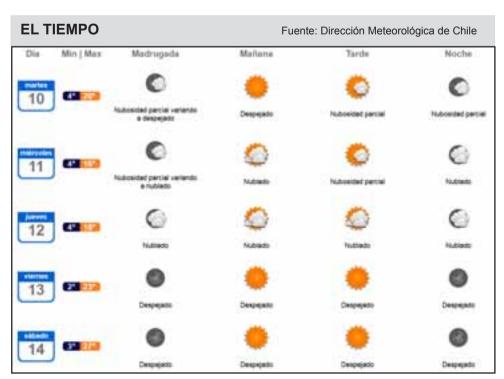
Patricio González, administrador de la Municipalidad de San Felipe, junto a Sofía Sáez, coordinadora del PIE San Felipe y Alison Campos, intérprete en Lengua de Señas.

propia alcaldía, con directrices muy concretas con respecto a lo que son las calles, los pavimentos, la iluminación, todo lo que de alguna u otra forma está relacionado con cómo hacemos más accesible e inclusiva la vida de nuestros ciudadanos, la inclusión es un derecho de todos los alumnos, no solamente de los niños con necesidades

educativas especiales, es allí donde la integración realmente se genera, cuando entendemos que la inclusión es ver compartir a nuestros niños sin diferencias y cuando nosotros los adultos vemos en ellos que esas diferencias no existen, más bien adaptamos nuestras escuelas para que ellos se integren realmente», concluyó González.



Talleres de Zancos y batucadas de la Escuela Almendral y José Manso de Velasco, realizaron intervención urbana para dar inicio a Octubre mes de la Inclusión, en San Felipe.





Niños de la Escuela San Rafael recibieron el Rincón del Juego

Felices y entusiasmados se mostraron los once niños de entre 4 a 5 año de edad, alumnos la Escuela San Rafael F-61, al momento de recibir junto a sus padres y de forma gratuita el **Rincón del Juego** o Rinju, innovadora propuesta didáctica que se sumó a los beneficios del sistema de protección integral a la infancia, Chile Crece Contigo.

Todos los menores que asistan a establecimientos educacionales municipales que forman parte de la extensión de Chile Crece Contigo y que cursan pre-kinder, se les entregará el Rinju, un juego especialmente diseñado para ellos y que permitirá que ellos dispongan en su hogar de un material para jugar, crear, explorar y favorecer con ello su desarrollo.

«A veces en muchos hogares está la desunión, hay niños que sufren maltratos y descuidos, y esto puede ser un paso para volver a crear esos vínculos padrehijo, y así van creciendo sanitos, no tan sólo físicamente sino también mentalmente. El niño tiene el derecho a jugar y a que vivan cada etapa de su vida, y esta es una etapa muy importante porque las bases de los niños están en la enseñanza, en el hogar y en su educación. Felicito al Gobierno, desde la Presidenta hacia abajo por tener iniciativas como esta y ojalá que continúen porque como padres agradecemos bastante todo el trabajo que están haciendo», señaló Daniel Vidal, padre de uno de los pequeños que recibió el Rinju.

CRECER JUGANDO

El Rincón del Juego es un espacio en donde los niños podrán jugar, desarrollar su imaginación, relacionarse con sus pares y mostrar su forma de ver el mundo, de forma más bien tradicional, considerando que actualmente los menores están altamente expuestos a tecnologías que limitan su creatividad, encerrándolos prácticamente en una pantalla de celular.

Es por ello que en el set del Rinju se incluyen lupas para ser un policía, capas para ser un superhéroe, mitones para hacer títeres, juguetes musicales, acuarelas y masas, cucharas, ollas, tazones de plástico, tubos de cartón, cajas vacías y revistas, y una pizarra para que desarrollen el dibujo, entre otros, que las niñas y niños de la Escuela San Rafael recibieron felices de parte del Gobernador de San Felipe, y la Seremi de Desarrollo Social.

«Nosotros como región



El Rincón del juego es un módulo didáctico y desarmable que viene acompañado de juguetes y cuentos, el que fue entregado a los alumnos de kínder y pre-kinder de la Escuela San Rafael ante la presencia de las autoridades provinciales.

hacemos especial hincapié en las escuelas como esta que tienen una realidad distinta al de los grandes establecimientos. Concurrimos con el gobernador Eduardo León, con quien llevamos un trabajo de hace mucho tiempo en temáticas de inclusión, para estar con las familias y con los niños, quienes tuvieron una muy buena recepción porque además es un juego que se lo lleva cada uno de ellos a sus casas, donde juegan con sus hermanos y con sus papás», precisó la Seremi de Desarrollo Social, Marisol Torres.

Está científicamente comprobado que el juego es una de las mejores formas de apoyar a que los niños se desarrollen integralmente, y tiene que ser visto como una actividad natural que le permite aprender y desarrollarse integralmente. Al rodar de un lado a otro en el suelo, gatear, subir una escalera, escalar un árbol o saltar como rana, el menor está conociendo y explorando las infinitas alternativas que su cuerpo tiene, y la manera en que éste responde en determinadas situa-

ciones. En este sentido, el gobernador de San Felipe, Eduardo León, recordó que «efectivamente, la Reforma a la Educación tiene como fin último que el talento de nuestros niños se desarrolle plenamente y en ese contexto el juego es esencial, este Rinju se lo llevan los niños para sus casas, y no es tan sólo para ellos, sino también para sus familias, sus papás lo han dicho: cuando una familia cría a un niño en un ambiente amoroso y en un contexto de juego, tiene la posibilidad de desarrollarse de muy buena manera», concluyó León.

REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Melina Nº 2, el día 24 Octubre de 2017, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastarà inmueble que corresponde al Lote 24-B que es uno de los dos en que se subdividió el lote 24 del loteo Residencial Villanueva de la Comuna de San Felipe, según plano archivado bajo el № 1377 al Registro de Documentos de Propiedad del año 1992 del Conservador de Bienes Raices de San Felipe, inscrito a nombre de Gonzalo Osvaldo Valderrama Rojas, a fojas 2008 Nº 2090 del Registro de Propiedad del año 2006 del Conservador de Bienes Raices de San Felipe, Minimo de subasta es la suma \$51.488.076.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valevista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA CHILE con VALDERRAMA ROJAS, GONZALO", Rol Nº 2574-2014. Bases y antecedentes en expediente. Secretario

Cooperativa de Servicios de Agua Potable Panquehue Ltda.

CITACIÓN A ASAMBLEA GENERAL

El Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicios de Agua Potable Panquehue Ltda., dentro de las factultades y en conformidad a las disposiciones establecidas en los Estatutos y la Ley General de Cooperativas, según DFL Nº 5 del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción del 4 de Mayo de 2003, y a su última modificación del 6 de Enero 2016.

Cita a sus Socios a ASAMBLEA GENERAL a realizarse el día Viernes 13 de Octubre del año 2017, a las 19:30 horas en primera citación y a las 20:00 horas en segunda citación en la Sede de la Junta de Vecinos de Villa El Bosque.

TABLA

- 1.- Lectua Acta Anterior.
- 2.- Balance año 2016.
- 3.- Memoria e Inventario 2016.4.- Informe Junta de Vigilancia.
- 5.- Elección de Directorio y Junta de Vigilancia.
- 6.- Puntos Varios.

EL DIRECTORIO

NOTA: Las Personas pueden solo ser representadas por otro Socio para lo cual deben acompañar un Poder Simple.

Los Representantes de Sucesiones deberán traer Poder Notarial firmado por todos los integrantes de la respectiva Sucesión.

Los Representantes de Personas Jurídicas deberán acompañar el documento que respalde

Los Representantes de Personas Jurídicas deberán acompañar el documento que respalde su representación.

Solo tendrán derecho a voz y voto los Socios que se encuentren al día en el pago de sus obligaciones con la Cooperativa al 30 de Septiembre 2017.



OPD de Santa María celebra dos años de existencia en nuevas dependencias

SANTA MARÍA.- Los niños de la mayoría de los establecimientos educacionales de Santa María salieron a las calles a celebrar el segundo aniversario de la Oficina de Protección de Derechos, cuyo objetivo es promover la defensa de derechos básicos y universales de los menores y adolescentes en esta y en todas las comunas del país.

Con presentaciones ante las autoridades comunales y provinciales, los niños disfrutaron de las actividades que organizó el municipio minaron con la inauguración de las nuevas dependencias de la OPD, mismas que se encuentran ubicadas frente al edificio consistorial, lo que llenó de orgullo a su alcalde, Claudio Zuri-

«Queremos que sea un lugar donde atendamos a todos los niños cuyos derechos han sido vulnerados, donde se atiendan todos los niños con vidas difíciles y problemas sociales para que nuestro equipo social trabaje con ellos. Es un día

santamariano, las que cul- muy importante para Santa María, porque estamos convencidos que si nos preocupamos de los niños y les damos una vida mejor, tendremos un futuro auspicioso», precisó el alcalde Zuri-

> Por su parte el gobernador Eduardo León, comentó que «si queremos un Chile mejor tenemos que apostar por ellos (...) queremos actores comprometidos, entre ellos el alcalde Zurita, quien cuando iniciamos el Gobierno nos pidió esta OPD y hoy no sólo inauguramos un segundo año de funcionamiento, sino nuevas dependencias de muy buena calidad para dar una buena atención a nuestras niñas y niños en la comuna de Santa María», precisó el Gobernador León.

La Oficina de Protección de Derechos atiende gratuitamente casos de distintos grados de vulneración de derechos a los niños y adolescentes, los que son manejados por un equipo profe-



El corte de cinta fue realizado por las autoridades comunales y provinciales, ante la alegría de los más pequeñitos de la zona.

sionales principalmente conformado por psicólogos y asistentes sociales, incluso asesorando legalmente aquellos casos más graves.

«Recibimos casos de negligencias parentales, niños que van desaseados al colegio, niños que no asisten regularmente a clases o que tienen problemas de salud. Luego vienen quienes son testigos de violencia intrafamiliar y acá en la OPD se los apoya con tripletas psico-sociales, es decir, abogados, asistentes sociales y psicólogas, y se hacen espacios de intervención y de entrevistas, y si

determinamos que el caso es más complejo lo derivamos por ejemplo a los tribunales para que sean otros programas más especializados que se hagan cargo del caso en cuestión», precisó María José Lazcano, coordinadora (S) de la OPD santamariana.



A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, con dos y tres ambientes, ideal consulta profesional.

Interesados llamar 34 2343170 -984795521.





Calle Larga es la primera comuna de Aconcagua en tener Programa Edli

inclusión social ha sido uno de los ejes principales en la gestión de la Municipalidad de Calle Larga, por esta razón y gracias a la firma de convenio con Senadis, la comuna se convirtió en la segunda de la región en tener el programa Edli, mismo que permite avanzar hacia un desarrollo inclusivo y que involucra a todas las personas de la comuni-

«El objetivo principal de la Edli es dotar de una estrategia que asegure dis-

CALLE LARGA.- La positivos y condiciones que inclusión, facilitar el acceso queden instaladas más allá de los 18 meses que dura el financiamiento de las tareas que deben cumplir como Edli, el fin es que quede un plan de discapacidad y un equipo de profesionales formados para atender público en situación de discapacidad», sostuvo María Isabel Zurita, directora regional de Senadis.

> Con este programa, la municipalidad deberá realizar talleres de concientización, diseñar estrategias de

a fuentes laborales a través de la Omil y fomentar la participación entre otros

Nelson Venegas, alcalde de Calle Larga, destacó que «nosotros tenemos alrededor de diez directrices en la municipalidad de Calle Larga y una de ellas es la integración y la inclusión, ya sea con adultos mayores, mujeres, con niños con capacidades diferentes, etc., de manera tal que este proyecto se viene trabajando desde hace

mucho tiempo con los funcionarios de la municipalidad y hoy vemos como esto se está concretando y es un verdadero logro».

El municipio recibirá un monto cercano a los 70 millones de pesos, donde se compromete a diseñar una política integral de inclusión, facilitando y promoviendo aquellas herramientas que mejoren la calidad de vida de las personas con discapacidad.



Gracias a la firma de convenio con Senadis, el municipio deberá diseñar una política comunal de inclusión.







Monto reportado de \$2.270.039.000 para el próximo año:

Presupuesto 2018 fue presentado ante el Concejo Municipal panquehuino

PANQUEHUE.- De acuerdo a lo que establece la actual legislación, el Departamento de Administración y Finanzas realizó la presentación de la propuesta del presupuesto 2018 al Concejo Municipal, el que considera un crecimiento del orden del 7,19%, tomando como consideración el actual proceso económico que enfrenta el país.

A través de una sesión extraordinaria, el concejo municipal presidido por el alcalde Luis Pradenas escuchó la presentación realizada por el director de Finanzas, Iván Pimentel, quien informó la plantilla propuesta sobre la base de ingresos que debería tener la municipalidad como asimismo lo relativo a los gastos.

Al efectuar el cuadro comparativo en lo que ha sido el presupuesto actual, se ha estimado un presupuesto para el 2018 del orden de los \$2.270.039.000, que asegura un proceso ordenado dentro de la municipalidad, y que no pone en riesgo las inversiones y los programas que deba ejecutar la corporación en la comuna.

Pimentel explicó que dicho presupuesto se sustenta en los ingresos que se perciben a través de las patentes municipales, derechos de urbanización y construcción; multas y beneficios municipales; impuesto territorial; permisos de circulación; licencias de conducir; pago de servicio de aseo y alcantarillado; cementerio municipal y del Fondo Común Municipal.

Agregó el profesional del área de Administración y Finanzas, que tras este presupuesto se puede asegurar el ejercicio financiero para el pago de sueldos de los funcionarios municipales y dieta de los concejales; continuar con la entrega de subvenciones a instituciones de la comuna, el apoyo financiero a los servicios traspasados de educación y salud como asimismo asegurar el cumplimiento de los apoyos sociales y la ejecución de proyectos de inversión

«Es prácticamente un 7,19% del crecimiento con respecto del presupuesto del año 2017. Se formuló el presupuesto realizando los ajustes que sea una propuesta austera y poder cumplir con las metas que el alcalde tiene estipulado para el año 2018», explicó Pimental en su presentación a los concejales.

En tanto el alcalde Luis Pradenas reiteró que la propuesta de presupuesto presentada al concejo municipal, refleja un crecimiento que no afecta las inversiones y los programas previstos a realizar durante el 2018, como asimismo se mantendrán los aportes para los servicios de educación y salud.

«Acostumbro siempre con el equipo técnico del Departamento de Finanzas de elaborar un presupuesto austero que lo podamos cumplir, donde los concejales queden tranquilos para estudiar y aprobar una propuesta que este finan-



De acuerdo a lo informado por el Director del Departamento de Administración y Finanzas, Iván Pimentel, la propuesta considera un reajuste del 7,19 por ciento.

ciado claramente y que de aquí al 15 de diciembre, fecha donde tiene que estar aprobado, los concejales puedan hacer las observaciones que estimen convenientes, pero en la sesión de concejo todo quedó muy claro, pues la exposición de la director de Finanzas fue clarísima y de manera muy

profesional.

Ahora dentro del presupuesto tenemos a dos pilares fundamentales, que son educación y salud, donde seguimos con mucho esfuerzo haciendo nuestro aporte para que puedan operar como corresponde. En lo que se refiere al área social, podemos señalar que hemos considerado un aumento que va de acorde a las necesidades que tiene la comuna de Panquehue».

Los concejales se llevaron la propuesta de presupuesto para ser evaluada y deberá ser votada para su aprobación en la primera quincena de diciembre próximo.







Variada exposición durará todo un mes:

Cerámica, acuarela, ilustración y pintura en Ciem Aconcagua



Mariela Canelo, administradora del Ciem Aconcagua.



María Ignacia Ambler, expo-

Desde este sábado y durante todo un mes en las dependencias de la Corporación Ciem Aconcagua, de El Almendral, estará abierta al público en general una variadísima exposición artística que reúne orfebrería, fotografía, acuarela y pintura.

Al acto de inauguración llegaron vecinos sanfelipeños, amigos y familiares de los artistas, quienes recorrieron los salones del Ciem disfrutando de los trabajos en exhibición, mismos que estarán para el Público de lunes a viernes de 9:00 a 13:00 horas y de 15:00 a 18:30 horas, y los sábados y domingos de 10:30 a las 18:00 horas.

ARTISTAS DE PRIMERA

Mariela Canelo, administradora del Ciem Aconca-



NUESTROS PUENTES.- Este es uno de los puentes putaendinos fotografiado por Jorge Menares, experimentado gráfico del valle.



PINTURAS.- Aquí tenemos una pintura de gran intensidad, como ésta hay otras excelentes obras esperando a nuestros lectores

gua, explicó a Diario El Trabajo detalles del montaje, «hemos invitado a estas artistas, Alicia Alcayaga, Mónica Cortez Piffaut con Ilustración; María Ignacia Ambler con Orfebrería; Viviana Henríquez y Ximena Ubilla en Pintura. También esta exposición ofrece sólidos trabajos del fotógrafo putaendino Jorge Menares, así como algunos aportes de don Jorge Jara Catalán. También hay una recopilación de fotografías antiguas de San Felipe, desarrollada por Daniela Andrade», dijo la funcionaria.

CERÁMICA Y PLATA

Nuestro medio habló con una de las exponentes, **María Ignacia Ambler**, enfermera andina que dejó esa carrera para estudiar orfebrería en Florencia, Italia, «luego de siete años como enfermera me interesé en la orfebrería como pasatiempo, después decidí



Mónica Cortez, ilustradora: «Son 21 acuarelas con el tema de aves locales del Valle de Aconcagua, preparar esta colección me llevó tres meses, cada una de ellas está a la venta».



CUATRO GIGANTES.- Ellas son cuatro de las expositoras que presentan su trabajo todo este mes en el Ciem Aconcagua: María Ignacia Ambler, Mónica Cortez, Ximena Ubilla y Angélica Alcayaga.

viajar a Italia, allá estudié incrustación de perlas preciosas, luego que regresé de Florencia, me capacité también en oro, para presentar mi primera colección en 2016. Ahora para 2017 incursioné en el esmaltado de cerámica fusionado con plata, eso es lo que estoy presentando en esta exposición en el Ciem Aconcagua, agradezco al Ciem, por abrirme las puertas y exponer así junto a otras grandes artistas del país», indicó la joven artista.

Roberto González Short



UN GUÍA ESPECIAL.- Monseñor Cristián Molina, invitado especial a esta actividad, fue un cálido guía para algunos niños y jóvenes en la galería del Ciem.



INVITADA DE LUJO.- La artista aconcagüina Ximena Ugarte, ofreció un recital en honor a Violeta Parra.



CERÁMICA ESMALTADA Y PLATA.- Esta es sólo una de las joyas de plata esmaltada por la artista andina María Ignacia Ambler.

Ayer lunes falleció el querido folclorista Osvaldo González Concha

El 'profe' de Folklore Manuel Osvaldo González Concha, uno de los folcloristas más queridos por los sanfelipeños y quien hace pocos años fuera el presidente del Grupo de Bailes Tradiciones, de San Felipe, lastimosamente perdió la batalla contra una agresiva en-



DEJÓ SU HUELLA.- El 2011, siendo él presidente del Grupo Tradiciones, el Concejo Municipal de nuestra comuna honró su trabajo en la categoría Patrimonio Cultural.

fermedad en horas de la tarde, ayer lunes en su casa de habitación

Muchas personas durante estos meses se habían unido para realizar Bingos Solidarios y actividades que le permitieran solventar algunos gastos personales y traslado a hospitales en los que se trataba su mal.

Este folclorista impartió talleres de cueca a miles de sanfelipeños durante muchos años, alegraba con fuerza y vigor los esquinazos y Fiestas Patrias de nuestra comuna, sin embargo y pese a la buena vibra que sus familiares y amigos siempre intentaron darle, la luz de su corazón dejó de brillar a sus 63 años de edad.

Sus funerales se están desarrollando en su casa de habitación en **Población Manso de Velasco, pasaje 5 casa 624**. Siendo que ayer lunes era feriado, sus familiares no lograron confirmar la hora de su Misa y sepelio al cierre de nuestra edición. Para los amigos de la familia que quieran más información, la mejor amiga de don Osvaldo, doña Luisa Salinas dispuso su número de celular **978101426**.

Don Osvaldo desde hacía ya



ADIÓS AMIGO OSVALDO.- Así de feliz es que conocimos a este querido sanfelipeño, quien amaba la cueca, la buena empanada y dar clases de folklore en nuestra comuna.

más de un año venía viene enfrentando esta dura enfermedad, ya lo habían operado varias veces, finalmente se complicó de nuevo y finalmente falleció, él era amante del folklore, pertenecía al Centro Ayecán y el Taller folklórico Amigos de la cueca, agrupaciones que en estos malos días organizaron actividades en su beneficio.

Todos quienes laboramos en **Diario El Trabajo** hoy nos uni-

mos al dolor de la familia de don Osvaldo, a quien también apreciamos, ya que era amigo cercano del equipo periodístico de nuestro medio escrito.

Roberto González Short



(1)Simulación corresponde a producto Compra Inteligente operado por Forum Servicios Financieros S.A., con 50% de pie, en 36 cuotas y cución (cuota nº 37 VFMC). Valido para KIA NUEVO MORNING MT 1.0 ABS (cod. 1866), Precio de lista corresponde a \$6.990.000, precio con bono \$5.790.000, incluye bono directo por \$500.000, con todo medio de pago, más bono por financiamiento Forum de \$700.000 condicionado a un 35% de pie máximo y mínimo 24 cuotas con crédito convencional, compra inteligente en todas sus modalidades. 36 cuotas de \$89.900, más cuotón de \$1.159.985 correspondiente a cuota nº 37 y pie del 50% (\$2.895.000), CAE 22.75%, Costo total del crédito \$4.396.385, monto total del crédito \$3.099.772. Costo total del vehículo \$7.291.511. Crédito sujeto a verificación de antecedentes financieros y comerciales del Cliente. Crédito incluye gastos operacionales y seguro de desgravamen. Precios no incluyen fierte a regiones. No válidos para Zona Franca. Vigencia promoción hasta 31 de octubre de 2017. Stock de 100 unidades. Rendimiento: Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en www.consumovehicular.cl.



- San Felipe: Av. O'Higgins 961, Santo Domingo 195, Fono: (34) 253 44 00
- Los Andes: Av. Argentina 1130. Fono: (34) 242 31 84

Torneo desarrollado en la cancha de La Troya:

Locura total se vivió en el primer 'Campeonato Nelson Mondaca González'

Este sábado se desarrolló el primer '*Campeonato de escuelas de fútbol*



Organizador del torneo, Ricardo 'Manteca' González.

Nelson Mondaca González', en la cancha de La Troya desde las 9:30 horas. En total fueron nueve equipos los que se disputaron los trofeos y copas. Las tres escuelas involucradas en esta jornada fueron: Escuela Donde nace tu sueño, de San Felipe; Escuela Néstor Vega, de Los Andes y la anfitriona, Academia 'Manteca' González.

«Este fue un torneo amistoso en honor a Nelson Mondaca González, un vecino del sector que colaboró mucho con las Ligas Menores de San Felipe, jugamos en tres categorías simultáneas, el tercer lugar fue para Escuela Donde nace tu sueño, el segundo para nosotros, Academia 'Manteca' González, y el campeón general fue la Escuela Néstor Vega, de Los Andes. Quiero agradecer a los apoderados y a los niños, todos se han esforzado por darle vida a este campeonato infantil de fútbol», dijo el organizador Ricardo 'Manteca' González a Diario El Trabajo.

Roberto González Short



LOCURA POR LA COPA.- Aquí tenemos a los campeones del torneo, ellos son los chicos de la Escuela Néstor Vega, de Los Andes.



EL GRAN MOMENTO.- Ahora los vemos aquí, disfrutando la miel de la victoria con su copa bien ganada.



TAMBIÉN GANARON.- Ellos son los más pequeñitos, esperaron pacientemente su turno de la premiación.



MOMENTO MÁGICO.- Aquí están estos chiquitines, vibrando al calor del momento de gloria deportiva en el 'Campeonato de escuelas de fútbol Nelson Mondaca González', en la cancha de La Troya.





Carabineros investiga las causas del accidente:

Con riesgo vital dos jóvenes tras chocar vehículo contra poste telefónico

Internados en la UTI y UCI del Hospital San Camilo se encuentran dos de los tres ocupantes del automóvil que la mañana de este lunes impactó violentamente contra un poste en el camino Encón, en San Felipe.

Al respecto fue la capitana de Carabineros, Carolina Fernández Ponce, quien entregó las circunstancias del accidente, indicando que alrededor de las 7:00 horas del lunes, personal policial se trasladó al sector de Encón, frente al Nº20 a verificar un accidente de tránsito.

OTOA5 IRRESPONSABLE?

«En el lugar comprueba que personal del Samu y Bomberos estaban trabajando, sacando desde el interior de un vehículo a tres personas que habían quedado atrapadas en este mismo. El automóvil se desplazaba a Putaendo y por causas que se están



El poste cayó sobre el automóvil tras el violento impacto dejando heridos de gravedad a dos tripulantes del vehículo conducido por un joven de 19 años de edad.

investigando habría impactado un poste de una empresa de teléfono, por lo tanto una vez que estas personas son sacadas del móvil, son trasladadas de urgencia al Hospital San Camilo, en donde pudimos verificar que dos de estos ocupantes, tanto el conductor y acompañante se encuentran graves, con riesgo vital a raíz del impacto, y hay un tercer acompañante que se encuentra con lesiones de carácter leve», sostuvo la capitana.

- ¿El conductor manejaba bajo los efectos del alcohol?

- Eso se está investigando, toda vez que también se le realizó la alcoholemia al conductor, pero al parecer sí habría presencia de alcohol. Personal de la Siat concurrió al lugar por instrucción del Fiscal de Turno para poder hacer todos los peritajes y remitir todos los informes a la fiscalía respecto a este accidente.



El accidente ocurrió cerca de las 07:00 horas de ayer lunes a pasos de la Esquina Colorada en San Felipe.

- ¿Exceso de velocidad podría ser una causa del accidente?

- Podría ser, pero lo que más se baraja es tal vez un tipo de irresponsabilidad, ya sabemos que cuando hay presencia de alcohol en la conducción ya la persona no está con todas sus facultades totalmente correctas

para poder conducir y enfrentar algún tipo de accidente o situación que se presente durante la conducción, por lo tanto la Siat finalmente va a entregar un informe a la fiscalía indicando la causa basal de este lamentable accidente.

Los heridos fueron identificados como Estefanía

Carvajal Fernández, de 25 años de edad, quien tiene múltiples fracturas y Nicolás Pizarro Veas, de 19 años, conductor del automóvil, quien resultó con contusiones craneales, pulmonares, neumotorax. Ambos se encuentran graves en la UTI y UCI del Hospital San Camilo.

(+) Área Médica

Oftalmología

Traumatología

Medicina General

Nutrición

Psicología

Obstetricia



URGENCIAS DENTALES **FINES DE SEMANA**

SÁBADO

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585 34 - 2535469 / 34 - 2506218 Los Andes - Esmeralda 246 34 - 2381128

Para mayor información:

Implantología y Rehabilitación Oral

Área Dental

Ortodoncia (Frenillos)

Limpieza y Blanqueamiento

Cirugia Maxilofacial

Operatoria Periodoncia

Endodoncia

Radiología

🛮 📵 Centro Médico Odontológico Se-Dent

Estable en el Hospital San Camilo:

Se recupera el bombero lesionado con poste en su cabeza

Estable dentro de su gravedad se encuentra en recuperación el voluntario de la Tercera Compañía de Bomberos de San Felipe, Arturo Rojas Espinoza, quien la tarde de este domingo sufriera lesiones de consideración en su cuerpo tras la caída de un poste del tendido eléctrico mientras asistía junto a sus colegas un accidente de tránsito en el sector La Troya de esta

ciudad

Al respecto, el comandante de Bomberos, Juan Carlos Herrera Lillo, informó a Diario El Trabajo que el accidente ocurrió luego que un automovilista, quien aparentemente conducía bajo los efectos del alcohol, se estrelló contra la estructura, debiendo ser asistido por personal de rescate de Bomberos quienes asistieron la emergen-

El voluntario sufrió lesiones en su cuerpo tras la caída de un poste del tendido eléctrico, mientras asistía un accidente vehicular en el sector La Troya, en San Felipe, la tarde de este domingo.

cia

«Concurrieron a un accidente en el sector de La Troya, un vehículo chocó contra un poste, ellos (bomberos) liberaron a las personas pero el poste corría riesgo que se podía caer sobre los vehículos que estaban pasando por el lugar, ellos en una maniobra para evitar esto, lamentablemente el tendido eléctrico hizo como un azote cayendo el poste sobre el bombero lesionándolo por la parte frontal de la cabeza».

El bombero lesionado rápidamente fue trasladado hasta el Hospital San Camilo, debiendo ser intervenido quirúrgicamente, siendo diagnosticado por los médicos tratantes con lesiones en su rostro y cabeza, además de una pequeña fractura en su columna que podría evolucionar a su favor con el tiempo sin mayores riesgos.

«En estos momentos se encuentra estable, se está recuperando de las lesiones por la caída del poste del

El voluntario de Bomberos Arturo Rojas Espinoza, se encuentra en recuperación en el Hospital San Camilo de San Felipe.

tendido eléctrico, está consciente está saliendo adelante, fue intervenido tras una operación en la parte frontal donde sufrió cortes pero está consciente se acuerda de todo lo ocurrido», precisó Herrera Lillo.

Según se pudo conocer, el automovilista protagonista de accidente fue detenido por Carabineros, quien fue puesto a disposición de la Fiscalía para la investigación del caso.

Pablo Salinas Saldías





Nuestro centro las personas, en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl



En Servicentro Shell de Calle Merced:

Con un fierro amenazó a trabajadora para robar en minimarket

Bajo la cautelar de Prisión Preventiva quedó un delincuente que fue formalizado por la Fiscalía por el delito de Robo con intimidación, luego de ser capturado por Carabineros tras haber intimidado con un fierro a una trabajadora del minimarket emplazado en el Servicentro Shell, ubicado en Calle Merced esquina Yungay en San Felipe, para apoderarse de diversos comestibles.

El delito se registró alrededor de las 04:10 de la madrugada de este jueves, en circunstancias que el antisocial ingresó hasta el local comercial, extrayendo de entre sus vestimentas un puntiagudo fierro amenazando con agredir a la víctima que se encontraba atendiendo en su trabajo.

En cuestión de segundos

Minutos más tarde Carabineros logró reducir al antisocial, quien mantenía los comestibles robados en horas de la madrugada del pasado jueves. El imputado tras ser formalizado en Tribunales quedó en prisión preventiva.

el delincuente comenzó a sustraer diversos comestibles al alcance de su mano, para luego escapar en dirección desconocida, mientras que la mujer afectada solicitó auxilio a Carabineros, detallando las características físicas y de vestimentas del sujeto.

Tras rápidos patrullajes por distintas arterias de la ciudad de San Felipe, Carabineros logró observar al asaltante cuando circulaba por Calle Toro Mazote esquina Carlos Condell, siendo reducido por el personal policial, verificando que el detenido mantenía entre sus vestimentas los comestibles del minimarket los que fueron avaluados en la suma de \$21.480.

Posteriormente la víctima de estos hechos individualizó al delincuente como el autor del hecho, mientras Carabineros regresó a la trabajadora -que afortunadamente no resultó lesionadalas mercaderías recientemente robadas.

El delincuente fue identificado como Claudio Mella Rojas, quien cuen-



El robo con intimidación ocurrió en el Servicentro Shell, ubicado en la esquina de Calle Merced con Yungay de la ciudad de San Felipe.

ta con antecedentes delictuales por delito de Hurto, Microtráfico y Robo en lugar habitado, fue conducido hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la Fiscalía por Robo con intimidación.

Por resguardo de la se-

guridad de la víctima y el resto de la sociedad, el Ministerio Público solicitó ante el Tribunal la necesidad de cautelar de mayor intensidad, debido a que el imputado representa un peligro para la ciudada-

El Juez de Garantía re-

solvió que el acusado fuese derivado hasta el Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe para dar curso a la cautelar de Prisión Preventiva, fijando un plazo de investigación de 60 días para el caso por parte del Ministerio Público.

Pablo Salinas Saldías

OS7 incautó pasta base, marihuana, arma de fuego y munición:

Traficante ofrecía drogas a jóvenes y estudiantes de Liceo en Putaendo

Un total de 300 dosis de clorhidrato de cocaína, pasta base y marihuana, fue el resultado de un allanamiento ejecutado por personal de Carabineros de OS7 durante la jornada de este viernes al interior de una vivienda ubicada en Calle Nueva Chacabuco, en Putaendo, incautándose además un arma de fuego y una muni-

Las diligencias encabezadas por la Fiscalía de San Felipe en conjunto con esta Policía, determinaron que dentro del inmueble del investigado apodado 'El Cachafa', se estaría comercializando este tipo de sustancias ilícitas, debiendo oficiarse una orden judicial de entrada y registro del domicilio del imputado para la obtención de medios de

Tras un allanamiento ejecutado por Carabineros durante la jornada de este viernes en el interior del domicilio del imputado apodado 'El Cachafa', éste fue detenido, debiendo enfrentar a la justicia.

pruebas.

En este escenario la Policía incautó una diversidad de drogas anteriormente descritas, un armamento de fuego

calibre 12 y un cartucho calibre 16. Según Carabineros, esta escopeta sería utilizada por el imputado aparentemente para amedrentar a los vecinos del sector.

Las investigaciones policiales determinaron que el inmueble de este sujeto ubicado a pasos del Liceo de Putaendo, se transformó en el abastecedor de drogas para la venta de jóvenes y alumnos de dicho establecimiento educacional.

El Jefe de OS7 de Carabineros Aconcagua, Capitán Felipe Maureira, informó que el detenido de iniciales J.E.F.M., de 33 años de edad, quien mantiene antecedentes penales por este tipo de delitos, ya hace dos meses fue detenido por otros delitos por Carabineros de la Tenencia de Putaendo.

«Con estos antecedentes se puso a disposición del Ministerio Público a este imputado, el cual ya presentaba antecedentes penales anteriores y hace



Personal de OS7 de Carabineros Aconcagua incautó drogas, una escopeta y una munición en la vivienda del imputado en la comuna de Putaendo.

aproximadamente dos meses ya había sido detenido por otros delitos».

La detención del acusado fue controlada la mañana de este sábado en el Juzgado de Garantía de Pablo Salinas Saldías

San Felipe, quedando a disposición de la Fiscalía para la investigación de Tráfico de drogas y Porte ilegal de arma de fuego y munición.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

MARTES 10 DE OCTUBRE

- 11:00 Documentales Cocinando con José Andrés Al Sur del Mundo VTV Noticias Edición Mediodía Música en VTV 2 15:00
 - Novasur
- 17:00 Música en VTV2 VTV Noticias Edición 18:30
- Tarde
- 19:00 Dibujos Animados
- 19:30 Lunes de Goles
- 21:00 Portavoz Noticias 21:30 VTV Noticias Edición Central
- 22:20 VTV Tiempo 22:30 Documentales
- D.W. 00:00 VTV Noticias Edición Noche
- 00:30 Al Sur del Mundo (REP)



14 | EL TRABAJO Martes 10 de Octubre de 2017

El Uní empata con Puerto Montt y no logra despegar en el Transición

Cuarenta y cinco minutos en los que claramente fue superior a su ocasional rival, pero en los cuales fue incapaz de traducir en cifras o goles ese dominio, fue lo que mostró Unión San Felipe en el juego del pasado domingo frente a Puerto Montt.

Más de 1.000 personas fueron testigos de un pleito La escuadra sanfelipeña consiguió su tercer empate en línea, con lo que sigue metido en la zona baja de la tabla de rendimiento, en la cual aparece muy comprometida con el descenso.

entretenido y muy intenso, en el cual se apreciaba a dos equipos nerviosos y con muchas imprecisiones que luchan por escapar de la te-

mida liguilla del descenso a la Segunda División.

Fue en el primer lapso donde los aconcagüinos pudieron desplegar su mejor versión, básicamente gracias al buen trabajo de Jimmy Cisterna y los volantes centrales Emanuel Pio y Juan Méndez, los que gracias a su potencia y habilidad lograron cargar la cancha hacia el sector sur del estadio municipal.

Con dos equipos que sólo mostraban ganas de hacer daño era totalmente previsible, casi como un fi-



Un partido intenso y a ratos muy friccionado fue el que protagonizaron Unión San Felipe y Puerto Montt en el Municipal.

Penosamente el cuadro local volvió a mostrar un pobre, por no decir nulo poder de concreción, ya que desperdició al menos tres claras oportunidades frente al pórtico custodiado por Fabián Moyano, el que entre la suerte y lo poco fino de los arietes albirrojos tuvo a sus mejores aliados para poder mantener su arco sin daños.

En el segundo lapso las cosas fueron completamente distintas a raíz que el Uní perdió precisión y fuerza física, a lo que se sumó el hecho que Puerto Montt adelantó un poco sus líneas y decidió ir al frente con un poquito más de osadía; así el público que llegó hasta el coloso de Avenida Maipú comenzó a ver en acción al histórico delantero uruguayo Sebastián Abreu, el que a decir verdad no mostró mucho, cosa que por cierto a los espectadores no les importó demasiado, ya que todos ahora podrán decir y contar que vieron en acción a un jugador de talla mundial, histórico, una leyenda viviente del fútbol mundial, el que con su sola presencia engalanó el césped del Municipal.

nal de telenovela venezolana, que el pleito terminada emparejado en blanco; marcador poco productivo para dos elencos que desde ahora y en el último tercio del torneo de Transición deberán acostumbrarse a caminar acompañados por el 'Fantasma del Descenso'.

Resultados de la fecha:

Santiago Morning o – La Serena o; La Calera 4 – Deportes Copiapó 2; Iberia o – Barnechea 1; Coquimbo 1 – Rangers 1; Valdivia o – Magallanes 1; San Marcos 1 – Ñublense 1; Cobresal 2 Cobreloa 4; Unión San Felipe o – Puerto Montt o. Ficha Técnica

Fecha 10° Torneo Transición.

> Primera División B. Estadio Municipal.

Árbitro: Nicolás Gamboa.

Unión San Felipe (o): Boris Pérez; Daniel Silva (Félix Cortés), Nicolás Suárez, Jesús Pino, Gonzalo Villegas; Emmanuel Pio, Juan Méndez, Jimmy Cisterna (Gabriel Moyano), Mathías Crocco; Miguel Orellana, Héctor Vega. DT: Damián Ayude.

Puerto Montt (o): Fabián Moyano, Diego Subiabre, Cristian Magaña, Wladimir Herrera, Pablo Tapia; Leandro Delgado, Jonathan Núñez (Víctor Cisterna), Mauro Icart; Isaac Barrera (Pablo Soto), Sebastián Abreu, Jorge Guajardo (David Villegas). DT: Oscar Co-

Goles: No hubo Expulsado: Miguel Orellana (USF).

Tabla del descenso.

i abia dei descenso.		
Lugar	Ptos.	CF*
San Marcos	66	1,73
Cobreloa	61	1,60
Barnechea	16	1,60
Coquimbo U.	59	1,59
Stgo Morning	57	1,50
La Serena	56	1,47
Copiapó	49	1,28
Magallanes	47	1,23
Rangers	46	1,21
Puerto Montt	42	1,10
Ñublense	42	1,10
U. San Felipe	41	1,07
La Calera	41	1,07
Valdivia	40	1.05
Iberia	38	1,02
Cobresal	8	0,80
*Coeficie	ente de	rendi

miento



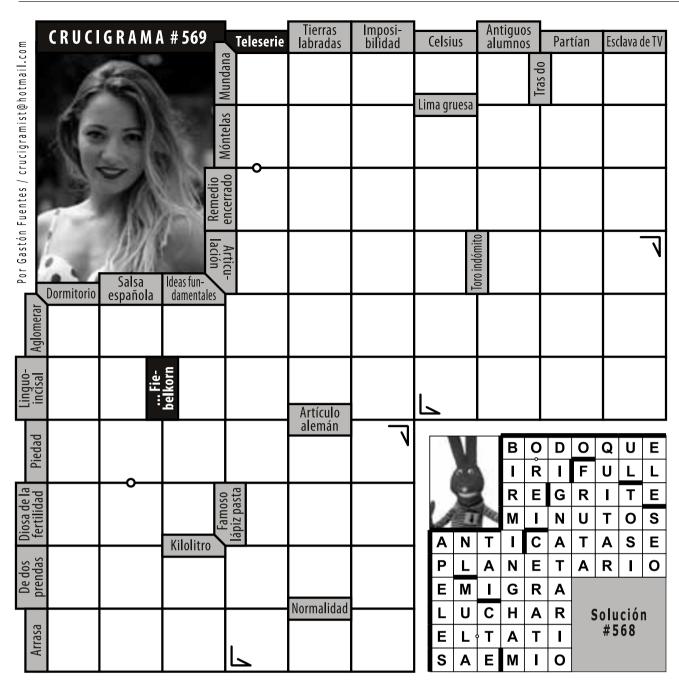
Bajo la conducción técnica de Damián Ayude Unión San

Felipe no sabe de triunfos.

El delantero uruguayo Sebastián Abreu fue el foco de atención de todas las miradas en el juego entre sanfelipeños y



■ Martes 10 de Octubre de 2017



Horóscopo

- ATENCIÓN EN SANTIAGO: José Domingo Cañas 386 al
- llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 (2) 2778 0731
- ATENCIÓN EN RANCAGUA: San Martín 822 (72) 239013

por Yolanda Sultana

• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR: Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127

TWITTER @yolandasultanah









TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 -342912543 - San Felipe

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 342424330 * 342408018

Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN

TECNOLOGO
Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas FONASA - ISAPRES PARTICULAR
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador

onos 342912543 - 342512343 - San Felipe



AMOR: Cuidado ya que las cosas que sea tan demasiado fáciles no siempre terminan siendo muy duraderas. SALUD: Si te encuentras algo cansado, procura reponer fuerzas. DINERO: Evita los conflictos en el trabajo ya que puedes salir más perjudicado que los demás. COLOR: Celeste. NÚMERO: 1.



AMOR: Busca cuanta oportunidad tengas durante el día para demostrar tus sentimientos a tu pareja, familia o amigos. SALUD: Ten más cuidado con la presión, no debes descuidarla. DINERO: Concreta esos planes luego, antes de que pierda una buena oportunidad. COLOR: Verde. NÚMERO: 21.



AMOR: Tus encantos andarán en alza durante este día así es que aprovéchalos para conquistar al sexo opuesto. SALUD: Cuida tu garganta y no te expongas a los cambio de temperatura. DINERO: No te excedas en los gastos para poder invertir después. COLOR: Lila. NÚMERO: 13.



AMOR: No te quedes en silencio cuando ocurran cosas que no son de tu agrado. La honestidad afianza los vínculos. SALUD: Evita que los malos ratos dañen tu espíritu. DINE-RO: Buenas oportunidades en el trabajo y al hacer inversiones. COLOR: Azul. NÚMERO: 2.



AMOR: Las cosas se aclaran más fácilmente si tienes la disponibilidad para hablarlas con franqueza. SALUD: No pierdas el control de tu vida, preocúpate de tu salud. DINERO: El ahorro y el esfuerzo es la mejor forma de obtener las cosas que desea. COLOR: Gris. NÚMERO: 15.



AMOR: Aunque te cueste reconocerlo debes aceptar que esa persona no te es indiferente. Tal vez sea tiempo de darle una oportunidad. SALUD: Una vida sin vicios es mucho mejor. DINERO: No es el día para involucrarse en nuevas sociedades. COLOR: Celeste. NÚMERO: 5.



AMOR: Siéntete libre de decidir por ti y para ti. Cuando se trata del corazón no siempre debes pensar en la otra persona. SALUD: Controla más tus estados nerviosos procurando calmarte un poquito más. DINERO: No pidas más dinero hasta reducir un poco la deuda que tienes. COLOR: Beige. NÚMERO: 17.



AMOR: Un amor que no se cuida termina siempre por marchitarse. Procura que esto no te ocurra a ti. SALUD: Debes ser más positivo y optimista para ver la vida. DINE-RO: Usa más tu inteligencia y percepción en lo laboral para superar los obstáculos. CO-LOR: Café. NÚMERO: 9.



AMOR: Deja que la otra persona decida por su cuenta si es que realmente deseas seguir a su lado. SALUD: Tu salud mental está decayendo un poco. Mejora tu actitud. DINERO: Trata de ser paciente ya que las cosas no siempre resultan de inmediato. COLOR: Negro. NÚMERO: 3.



AMOR: Puede que hoy no sea el mejor de tus días en el amor, pero sólo será algo pasajero. SALUD: Toma bastante líquido y descansa. Eso ayudará a combatir ese molesto resfrío. DINERO: Enfócate en tus obligaciones pendientes. COLOR: Rojo. NÚMERO: 7.



AMOR: No hagas tanto reclamos a tu pareja. Recuerda que las cosas en una relación deben ser mitad y mitad. SALUD: Esos cambios de temperatura desestabilizarán tu salud. DINERO: Ten cuidado si pretendes iniciar negocios nuevos especialmente considerando como está la economía. COLOR: Blanco. NÚMERO: 8.



AMOR: No tengas miedo de dejar todo el lado por una relación de pareja, pero procura que sea amor verdadero. SALUD: Combate las depresiones buscando actividades que te distraigan la mente. DINERO: Evita recurrir a créditos irregulares. COLOR: Gris. NÚMERO: 31.

16 | EL TRABAJO Martes 10 de Octubre de 2017

Semana Nacional de la Ciencia 2017:

Jardín Infantil Cuncunitas realizó su Feria de Eficiencia Energética

se desarrolló una interesante feria a cargo de las educadoras, apoderadas y la facilitadora del Programa Educativo Integral de Eficiencia Energética, Daniela Hernández, como una forma de hacer eco a la Semana de la Ciencia que se vivió en todo nuestro país.

Durante este 2017 el Jardín Cuncunitas que opera en Villa Departamental, fue seleccionado para la eje-

En el Jardín Cuncunitas cución de este programa, que en 20 establecimientos de la región desarrolla la Agencia Chilena de Eficiencia Energética. El programa considera la entrega de material educativo y capacitaciones, así como un apoyo permanente en la idea de generar experiencias educativas en torno al tema.

Una labor que según la misma Daniela Hernández, es fundamental desarrollar con la primera infancia, a objeto de instalar la conciencia energética.

«Este trabajo lo iniciamos este año y las educadoras han trabajado cada unidad del material educativa por nivel, así es que desde ahí han generado experiencias educativas que son las mismas que desarrollaron por stand en esta feria: Tipos y fuentes de energía', 'Yo y la energía' y 'Eficiencia energética'», se-



Apoderadas y educadoras trabajaron arduamente para desarrollar una muestra sobre eficiencia energética para los pequeñitos del jardín.

El Programa Educativo de Eficiencia Energética pone a disposición de los establecimientos material didáctico para el trabajo con los niños.

En este mismo sentido, la directora del Jardín Cuncunitas, Paola Padilla, resaltó que este trabajo no sólo ha involucrado a los pequeños y a las educadoras. También ha sumado a los padres y apoderados. El Cuncunitas este viernes, contaba en su patio central con tres módulos donde se abordaba el tema de la eficiencia energética, módulos que fueron trabajados precisamente con los apoderados.

El establecimiento se encuentra en etapa 1, en materia de eficiencia energética, que implica el trabajo con el material educativo

que entrega la Agencia Chilena de Eficiencia Energética, así como también el desarrollo de acciones a nivel de aula y buenas prácticas. El próximo año ingresarán a la etapa 2, donde deberán realizar un plan de eficiencia energética para el esta-



LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638 Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

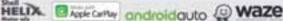
€600-8996600













Fotografías corresponden a versiones PRISMA 1.4L LTZ AT y TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL. Precios válidos desde 01/10/17 hasta el 31/10/17. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión PRISMA 1.4L LT MT e incluye bono a todo evento de \$300.000, bono de financiamiento GM de \$350.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$150.000. (2) Precio corresponde a versión PRISMÁ 1.4L LT MT. (3) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT e incluye bono a todo evento de \$700.000, bono de financiamiento GM de \$600.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$400.000. (4) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT. (5) Condiciones de los bonos de crédito por \$500.000 aplica para PRISMA 1.4L LT MT y \$1.000.000 aplica para TRACKER II 1.8 FWD LS MT. Plazo desde 12 a 60 meses, monto a financiar mayor a UF200, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal, sólo por compras con crédito de CHSF. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito de cargo del cliente. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. (6) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Econômica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, más información en www.consumovehícular.cl.